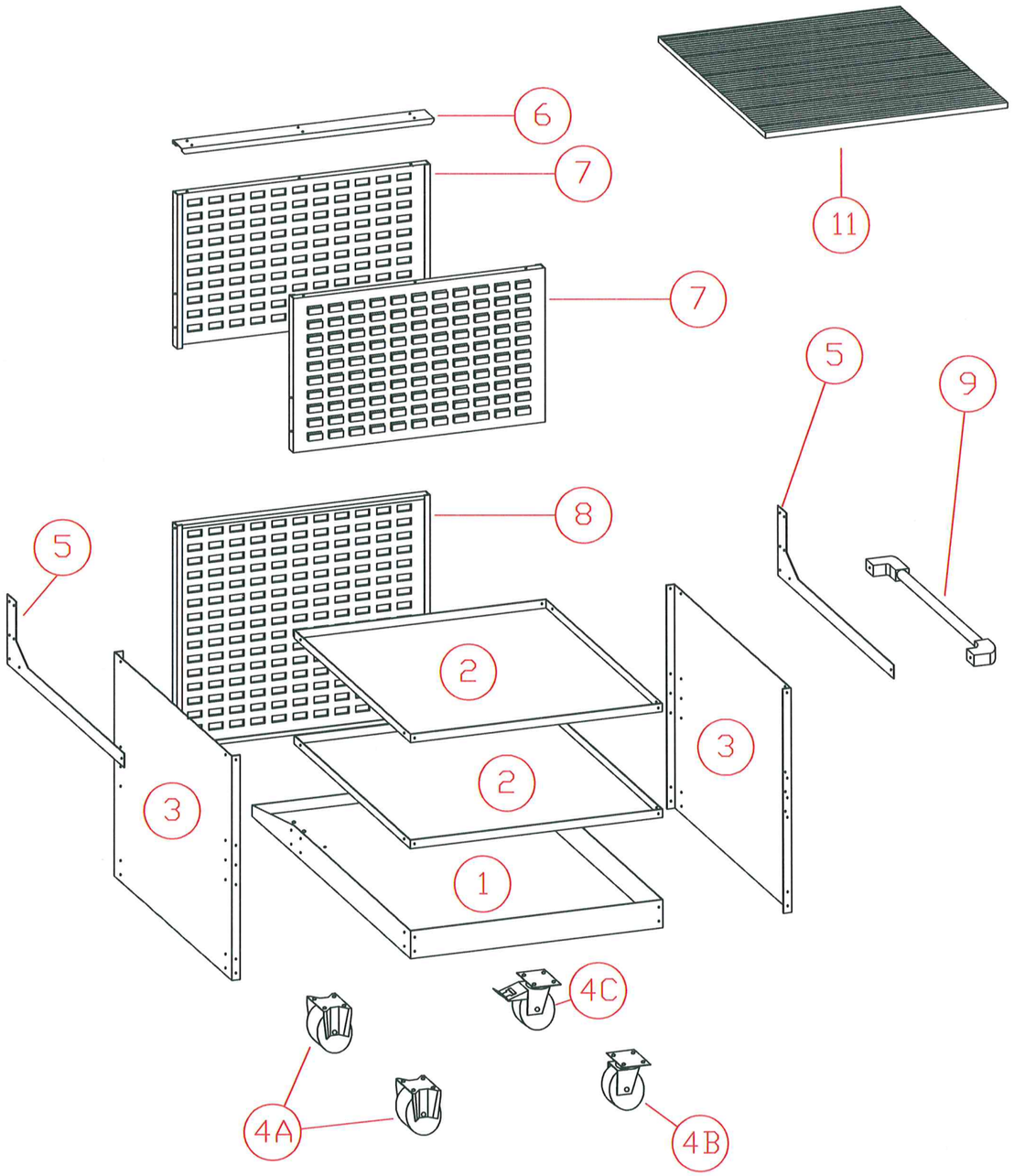
CAR80

INDUSTRIA STAMPAGGIO MATERIE PLASTICHE
http : www.vipasrl.com
e-mail : vipa@vipasrl.com
Via Vercelli, 30 – 28060 CAMERIANO – NO – Italy
Tel. ++39-0321-877505 Fax ++39-0321-879443
Part. IVA : 01760580033
C.F. : 01785870187

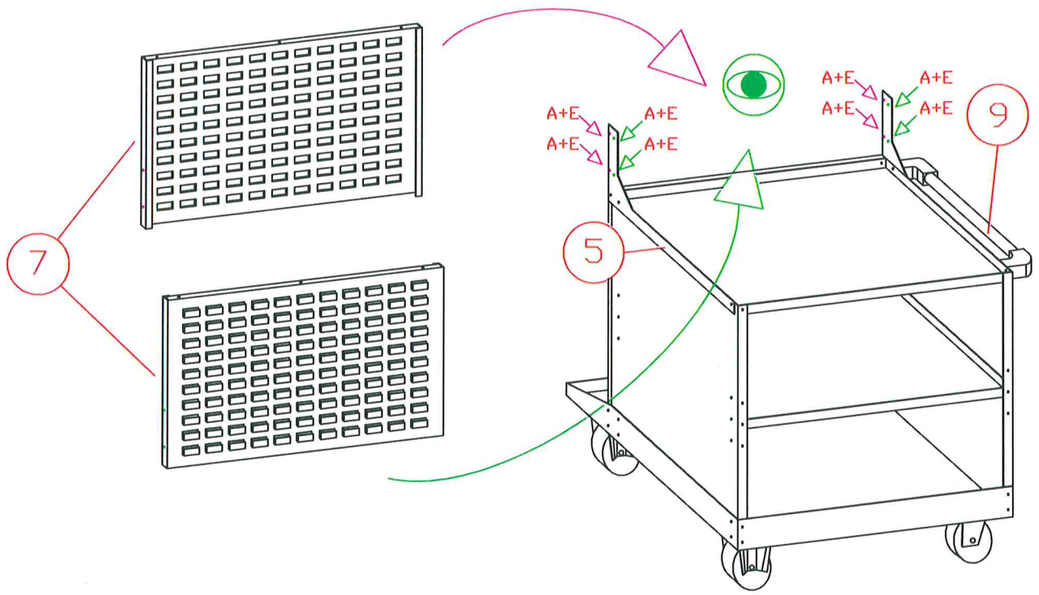
CAR80



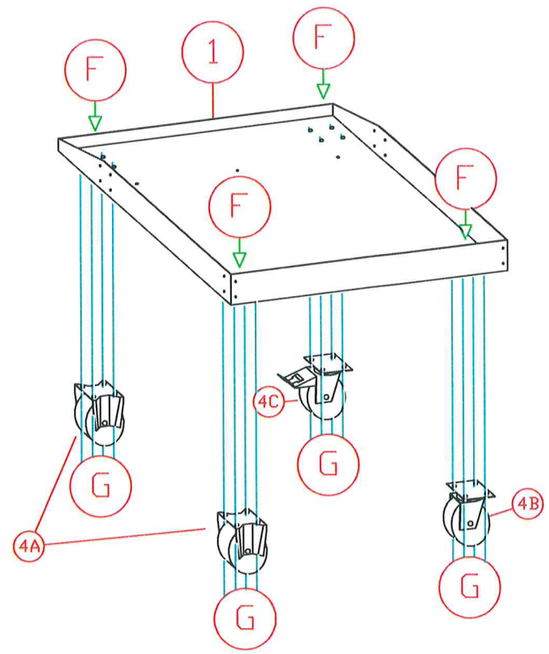
PEZZO/PIECE/STÜCK	QT./Q.TY/MENGE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION/BESCHREIBUNG
1	1	RIPIANO DI FONDO GROUND SHELF GRUNDFLÄCHE
2	2	RIPIANI SHELVES FLÄCHEN
3	2	FIANCATE SIDE WALLS SEITENWÄNDE
4A 4B 4C	2-1-1	4A RUOTE FISSE-FIXED WHEELS-FESTRÄDER 4B RUOTA GIREVOLE-CASTOR-LENKRAD 4C RUOTA GIR. E FRENO-CASTOR WITH BRAKE-LENKRAD MIT FESTSTELLER
5	2	STAFFA SUPERIORE UPPER BRACKET OBERHALTER
6	1	BLOCCAGGIO PANNELLI 8 PANEL BLOCKING DEVICE 8 PANEELENVERRIEGELUNG
7	2	PANNELLI SUPERIORI UPPER PANELS OBERPANEELE
8	1	PANNELLO INFERIORE LOWER PANEL UNTERPANEELE
9	1	MANIGLIA HANDLE HANDGRIFF
10	1	TAPPETO MILLERIGHE NON-SLIP RUBBER-CARPET RUTSCHFESTE MATTE AUS GUMMI
A	43	VITE TESTA CILINDRICA BOMBATA M6X12 COUNTERSUNK HEAD SOCKET SCREW M6X12 IMBUSSZYLINDERSCHRAUBE M6X12
B	28	DADO ESAGONALE M6 HEX-NUT M6 SECHSKANTMUTTER M6
C	6+6	VITE TESTA CILINDRICA CON CAVA ESAGONALE M4X10 + RONDELLA PIANA 4 HEXAGON SOCKET HEAD CAP SCREW M4X10 + FLAT WASHER 4 SECHSKANTZYLINDERKOPFSCHRAUBE M4X10 + ABSTANDSRING 4
D	2	VITE TESTA CILINDRICA BOMBATA M6X30 COUNTERSUNK HEAD SOCKET SCREW M6X30 IMBUSSZYLINDERSCHRAUBE M6X30
E	45	RONDELLA PIANA 6 FLAT WASHER 6 ABSTANDSRING 6
F	16	VITI TESTA ESAGONALE CON FLANGIA ZIGRINATA M6 HEXAGON FLANGE SCREW WITH SERRATION M6 SECHSKANTSCHRAUBEN MIT R ÄNDELFLANSCH M6
G	16	DADO ESAGONALE CON FLANGIA ZIGRINATA M6 HEXAGONAL FLANGE NUT M6 SECHSKANTSCHRAUBENMUTTER MIT R ÄNDELFLANSCH M6

7

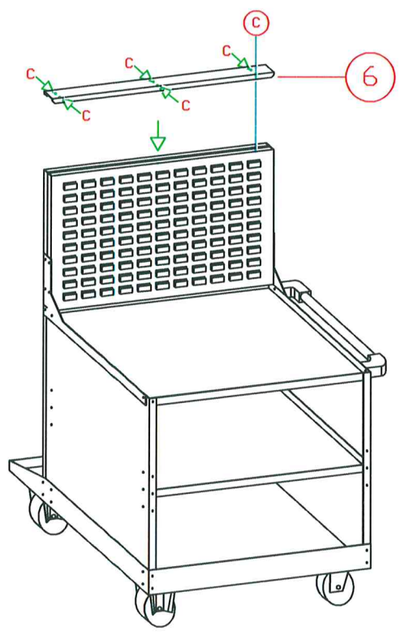
-ATTENZIONE:SE IL CENTRAGGIO VITI E' DIFFICOLTOSO
ALLENTARE LE VITI DEI PARTICOLARI 5 E 9
-WARNING: IF THE SCREW CENTERING IS DIFFICULT, LOOSEN THE SCREWS OF THE DETAILS 5 AND 9
-WARNUNG: WENN DIE SCHRAUBENZENTRIERUN SCHWIEZIG IST, LÖSEN SIE DIE SCHRAUBEN DER EINHEITEN 5 UND 9



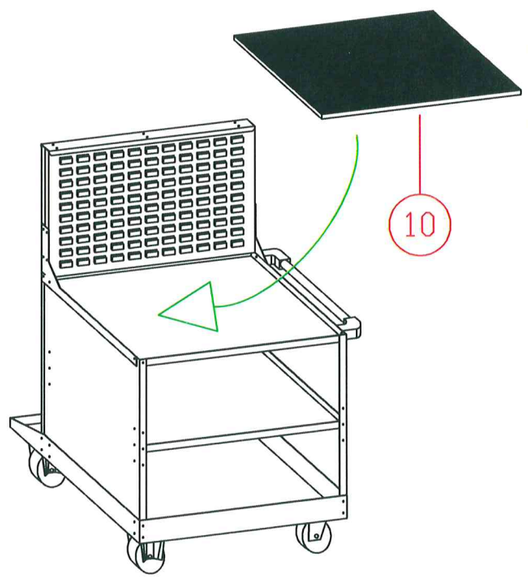
1



8

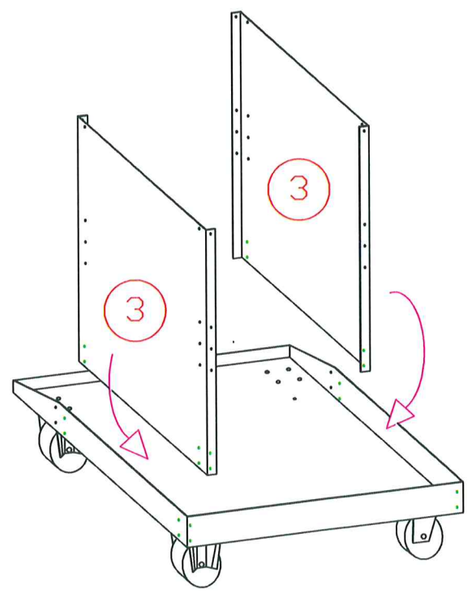


9



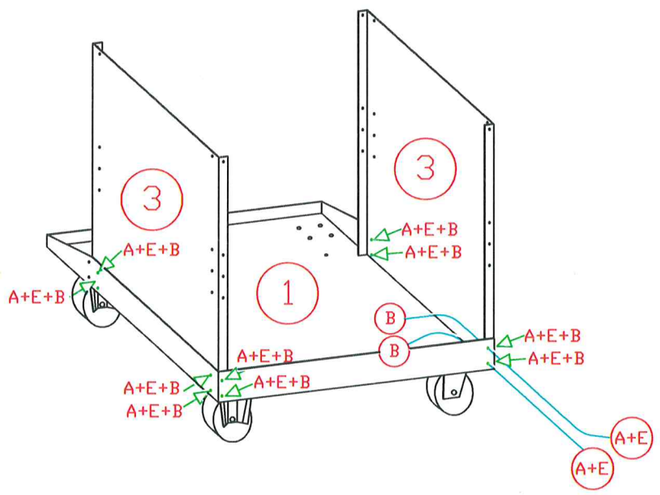
2

-3 POSIZIONATO ALL'INTERNO DI 1
-3 POSITIONAD INSIDE 1
-3 INNERHOLB 1



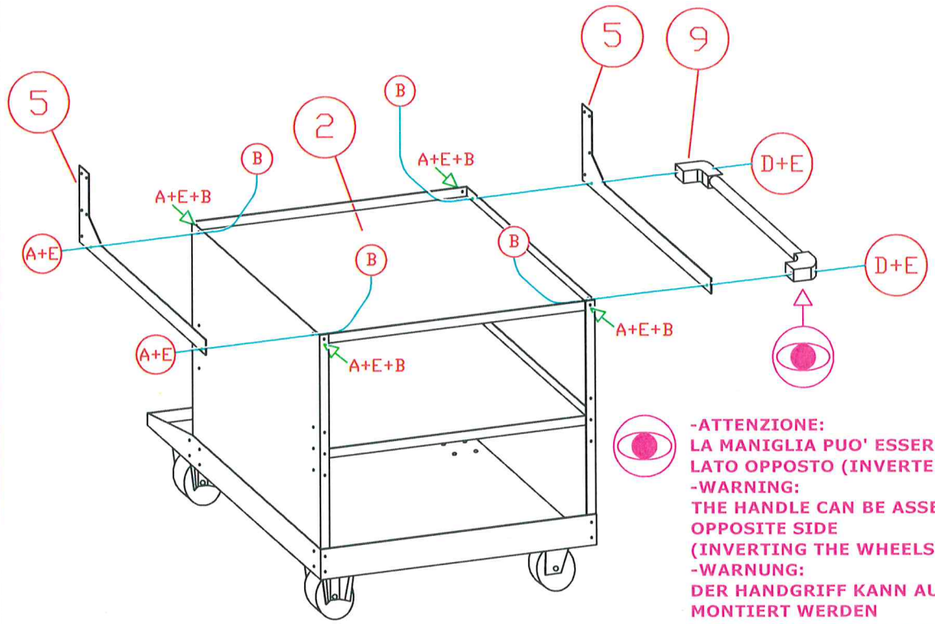
3

-NON SERRARE FORTE LE VITI PER PERMETTERE IL SUCCESSIVO INSERIMENTO DEI RIPIANI.
-DO NOT TIGHT THE SCREWS IN ORDER TO ALLOW THE NEXT INSERTION OF SHELVES
-BITTE ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NICHT STARK AN, UM DAS NACHFOLGENDE EINSETZEN DER REGALE ZU ERLAUBEN



5

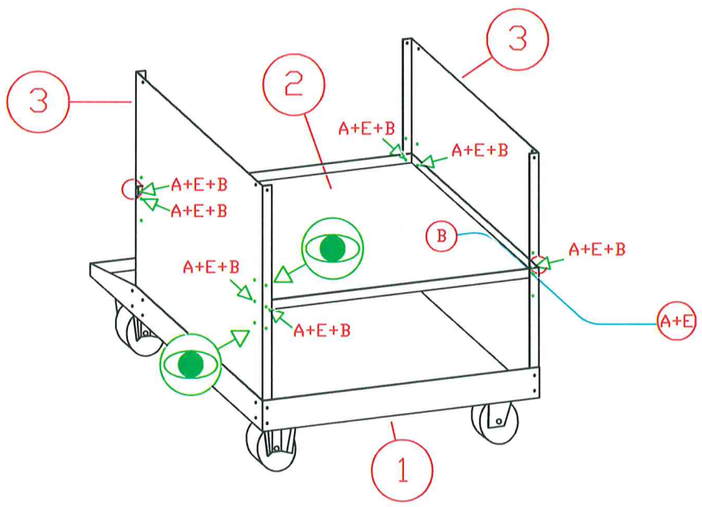
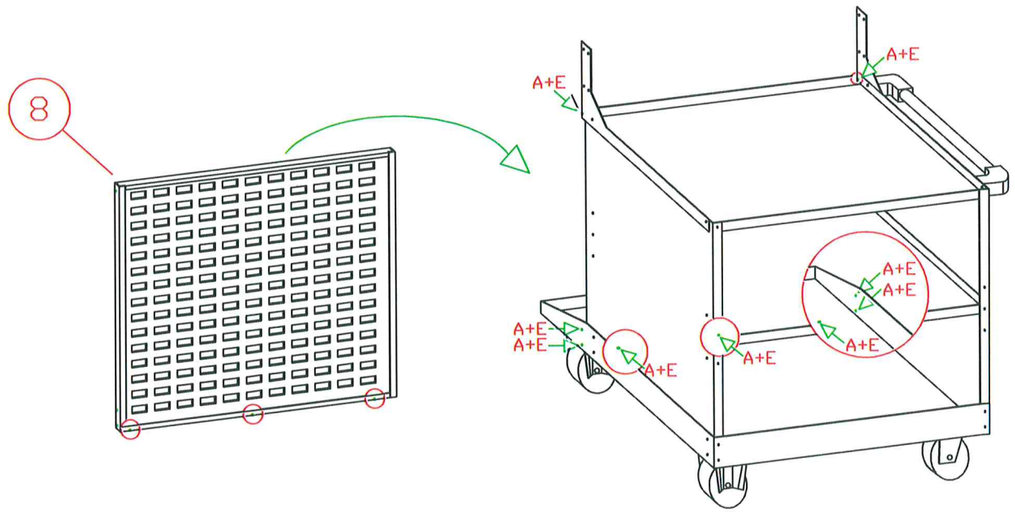
-ATTENZIONE:DOPO IL MONTAGGIO DELL'ULTIMO RIPIANO SERRARE TUTTE LE VITI
-WARNING: TIGHTEN ALL SCREWS AFTER THE ASSEMBLY OF THE LAST SHELF
-WARNUNG: NACH DEM ANBAU DES LETZTEN REGALS ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST AN



-ATTENZIONE:
LA MANIGLIA PUO' ESSERE MONTATA ANCHE SUL LATO OPPOSTO (INVERTENDO LE RUOTE)
-WARNING:
THE HANDLE CAN BE ASSEMBLED ALSO ON THE OPPOSITE SIDE
(INVERTING THE WHEELS POSITION)
-WARNUNG:
DER HANDGRIFF KANN AUCH AUF DIE GEGENSEITE MONTIERT WERDEN
(DIE RÄDERLAGE MUSS UMGESTELLT WERDEN)

4

-ATTENZIONE: 3 OPZIONI DI ALTEZZA PER IL RIPIANO "2"
-WARNING: 3 HEIGHT OPTIONS FOR SHELF "2"
-WARNUNG: NR.3 HÖHEMÖGLICHKEITEN FÜR DAS REGAL "2"



6